

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 61010-2-032:2022

01-marec-2022

Nadomešča:

SIST EN 61010-2-032:2013

Varnostne zahteve za električno opremo za meritve, nadzor in laboratorijsko uporabo - 2-032. del: Posebne zahteve za ročne in ročno vodene tokovne senzorje za električno preskušanje in meritve (IEC 61010-2-032:2019 + COR1:2020)

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 2-032: Particular requirements for hand-held and hand-manipulated current sensors for electrical test and measurement (IEC 61010-2-032:2019 + COR1:2020)

Errichten von Niederspannungsanlagen - Teil 5-56: Auswahl und Errichtung elektrischer Betriebsmittel - Einrichtungen für Sicherheitszwecke (IEC 61010-2-032:2019 + COR1:2020)

SIST EN IEC 61010-2-032:2022

Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 2-032. Exigences particulières pour les capteurs de courant, portatifs et manipulés à la main, de test et de mesure électriques (IEC 61010-2-032:2019 + COR1:2020)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 61010-2-032:2021

ICS:

19.080 Električno in elektronsko Electrical and electronic

preskušanje testing

71.040.10 Kemijski laboratoriji. Chemical laboratories.

Laboratorijska oprema Laboratory equipment

SIST EN IEC 61010-2-032:2022 en

SIST EN IEC 61010-2-032:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61010-2-032:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d8a9856c-1c89-4a0c-aa47-bafabd345cbb/sist-en-iec-61010-2-032-2022

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 61010-2-032

November 2021

ICS 19.080

Supersedes EN 61010-2-032:2012 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 2-032: Particular requirements for hand-held and hand-manipulated current sensors for electrical test and measurement (IEC 61010-2-032:2019 + COR1:2020)

Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 2-032 : Exigences particulières pour les capteurs de courant, portatifs et manipulés manuellement, pour essai électrique et mesurage

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 2-032: Besondere Anforderungen für handgehaltene und handbediente Stromsonden für elektrische Prüfungen und Messungen (IEC 61010-2-032:2019 + COR1:2020)

(IEC 61010-2-032:2019 + COR1:2020)

PREVIEW

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-07-26. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, Erench German): A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

2022

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 61010-2-032:2021 (E)

European foreword

The text of document 66/691/FDIS, future edition 4 of IEC 61010-2-032, prepared by IEC/TC 66 "Safety of measuring, control and laboratory equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61010-2-032:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022-05-12 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2024-11-12

This document supersedes EN 61010-2-032:2012 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) Regulation(s). A N D A R D

For the relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZZ, which is an integral part of EN IEC 61010-2-032:2021/A11:2021.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

SIST EN IEC 61010-2-032:2022

https://standards_iteh.ai/catalog/standards/sist/d8a9856c-1c89-4a0c-aa47-bafabd345cbb/sist-en-iec-61010-2-032-

2022

The text of the International Standard IEC 61010-2-032:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61010-2-033	NOTE	Harmonized as EN IEC 61010-2-033
IEC 61010-2-034	NOTE	Harmonized as EN IEC 61010-2-034
IEC 61557-1	NOTE	Harmonized as EN 61557-1
IEC 61557-2	NOTE	Harmonized as EN 61557-2
IEC 61557-3	NOTE	Harmonized as EN 61557-3
IEC 61557-4	NOTE	Harmonized as EN 61557-4
IEC 61557-5	NOTE	Harmonized as EN 61557-5
IEC 61557-6	NOTE	Harmonized as EN 61557-6
IEC 61557-7	NOTE	Harmonized as EN 61557-7

EN IEC 61010-2-032:2021 (E)

IEC 61557-8	NOTE	Harmonized as EN 61557-8
IEC 61557-9	NOTE	Harmonized as EN 61557-9
IEC 61557-10	NOTE	Harmonized as EN 61557-10
IEC 61557-11	NOTE	Harmonized as EN 61557-11
IEC 61557-12	NOTE	Harmonized as EN 61557-12

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61010-2-032:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d8a9856c-1c89-4a0c-aa47-bafabd345cbb/sist-en-iec-61010-2-032-

2022

SIST EN IEC 61010-2-032:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61010-2-032:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d8a9856c-1c89-4a0c-aa47-bafabd345cbb/sist-en-iec-61010-2-032-2022



IEC 61010-2-032

Edition 4.0 2019-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



iTeh STANDARD

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use –

Part 2-032: Particular requirements for HAND-HELD and hand-manipulated current sensors for electrical test and measurement

SIST EN IEC 61010-2-032:2022

et de laboratoire 39-4a0c-aa47-bafabd345cbb/sist-en-iec-61010-2-032-Partie 2-032: Exigences particulières pour les capteurs de courant, PORTATIFS

Partie 2-032: Exigences particulières pour les capteurs de courant, PORTATIFS et manipulés manuellement, pour essai électrique et mesurage

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ISBN 978-2-8322-6994-7

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FOF	REWORD	4
INT	RODUCTION	7
1	Scope and object	8
2	Normative references	10
3	Terms and definitions	10
4	Tests	11
5	Marking and documentation	12
6	Protection against electric shock	16
7	Protection against mechanical HAZARDS	21
8	Resistance to mechanical stresses	21
9	Protection against the spread of fire	25
10	Equipment temperature limits and resistance to heat	25
11	Protection against HAZARDS from fluids and solid foreign objects	26
12	Protection against radiation, including laser sources, and against sonic and ultrasonic pressure	26
13	Protection against liberated gases and substances, explosion and implosion	26
14	Components and subassemblies	27
15	Protection by interlocks HAZARDS resulting from application ards.iteh.ai	28
16	HAZARDS resulting from application and an application and application application application and application application application application applicat	28
17	RISK assessment	
	exes <u>SIST EN IEC 61010-2-032:2022</u>	36
6.4,	nex D (normative) https://sbedween.iwhich insulation requirements are specified (see 6.5.3, 6.9.101 and 6.4.01) aa47-bafabd345chb/sist-en-iec-6.101.0-2-032-	
Ann	ex F (normative) Routine tests2022	38
Ann	ex K (normative) Insulation requirements not covered by 6.7	39
Ann	nex L (informative) Index of defined terms	46
Ann	ex AA (normative) MEASUREMENT CATEGORIES	47
	ex BB (informative) HAZARDS pertaining to measurements performed in certain ironments	49
Ann	nex CC (informative) 4-mm "banana" TERMINALS	52
Ann	ex DD (informative) Flowchart for insulation according to the type of circuit	54
Ann	ex EE (normative) CLAMP MULTIMETER	57
Bibl	iography	60
Figu	ure 101 – Examples of current sensors and their parts	9
	ure 102 – CLEARANCE between the PROTECTIVE BARRIER to the JAWS and to the ARDOUS LIVE conductor	19
Figu	ure 103 – Abrasion test of the JAW ENDS	22
Figu	ure 104 – Impact points for JAW impact test	23
Figu	ure 105 – Indentation device	24
Figu	ure 106 – Test probe to check protection against short-circuits	34
Figu	ure 107 – Use of the test probe of Figure 106	34

- 3 -

IEC 61010-2-032:2019 © IEC 2019

Figure D.101 – Parts of current sensors (see also Table D.101)	36
Figure AA.1 – Example to identify the locations of measuring circuits	48
Figure CC.1 – Recommended dimensions of 4-mm TERMINALS	53
Figure DD.1 – Requirements for CLEARANCE, CREEPAGE DISTANCE and solid insulation	56
Figure EE.1 – Examples of CLAMP MULTIMETERS	57
Table 1 – Symbols	12
Table 101 – CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES for measuring circuit TERMINALS with HAZARDOUS LIVE conductive parts up to 1 000 V a.c. or 1 500 V d.c	17
Table 102 – Energy level for JAW impact test	22
Table 103 – Pull forces for endcaps of flexible current sensors	25
Table 104 – Impulse voltages	28
Table 105 – Thickness of the test probe of Figure 106 and test voltages	35
Table D.101 – Insulation requirements for current sensors	37
Table K.101 – CLEARANCES of measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	40
Table K.102 – a.c. test voltages for testing electric strength of solid insulation in measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	41
Table K.103 – Impulse test voltages for testing electric strength of solid insulation in measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	42
Table K.104 –Test voltages for testing long-term stress of solid insulation in measuring circuits RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	43
Table K.105 – Minimum values for distance or thickness of solid insulation in measuring circuits RATED FOR MEASUREMENT CATEGORIES III and IV	44
Table AA.1 – Characteristics of MEASUREMENT CATEGORIES:2022	48

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d8a9856c-1c89-4a0c-aa47-bafabd345cbb/sist-en-iec-61010-2-032-

IEC 61010-2-032:2019 © IEC 2019

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE -

Part 2-032: Particular requirements for HAND-HELD and hand-manipulated current sensors for electrical test and measurement

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible (in their (national) and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d8a9856c-
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity sindependent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61010-2-032 has been prepared by IEC technical committee 66: Safety of measuring, control and laboratory equipment.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2012. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) It has been indicated that current sensors used as FIXED EQUIPMENT are not within the scope of this document.
- b) Fork-style current sensors have been added.

- c) Requirements from Part 2-033 applicable to CLAMP MULTIMETERS that have a primary purpose of measuring voltage on live MAINS have been included in the new normative Annex EE.
- d) CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES for measuring circuit TERMINALS exceeding 1 000 V a.c. or 1 414 V d.c. and for WET LOCATIONS have been specified.
- e) Reduced CREEPAGE DISTANCES are allowed to be according to material group I for all insulating materials.
- f) Requirements for input/output circuits of Type A, Type B and Type C current sensors have been detailed in 6.9.102.
- g) Requirements for output circuit leads have been modified.
- h) The JAW impact test has been limited to the front of the JAWS.
- i) The abrasion test for cords of flexible current sensors has been removed and replaced by a pressure test at high temperature.
- j) The voltage source for testing overvoltage limiting components or circuits may be limited to 400 V.
- k) Reference to IEC 61010-031 for probe assemblies has been added.
- Requirements for the prevention of TRANSIENT OVERVOLTAGES for MAINS voltage measuring circuits have been added.
- m) Requirements for measuring circuits from 1 000 V to 3 000 V have been added.
- n) An informative Annex CC about the dimensions of banana TERMINALS has been added.
- o) A flowchart for insulation according to the type of circuit has been added in a new Annex DD.

The text of this International Standard is based on the following documents:

	SISPISM IEC 61	Report on voting	
http	s://standards.tielt.ai/catal	og/standarus/sist/d8a985	6c-
1c89	9-4a0c-aa47-bafabd345c	ebb/sist-en-iec-61010-2-0	032-

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 61010 series, under the general title Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use, can be found on the IEC website.

This Part 2-032 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 61010-1. It was established on the basis of the third edition (2010) of IEC 61010-1 and its Amendment 1 (2016), hereinafter referred to as Part 1.

This Part 2-032 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 61010-1 so as to convert that publication into the IEC standard: *Particular requirements for HAND-HELD and hand-manipulated current sensors for electrical test and measurement.*

Where a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this Part 2-032, that subclause applies as far as is reasonable. Where this Part 2-032 states "addition", "modification", "replacement", or "deletion" the relevant requirement, test specification or note in Part 1 should be adapted accordingly.

- 6 -

IEC 61010-2-032:2019 © IEC 2019

In this standard:

- a) the following print types are used:
 - requirements: in roman type;
 - NOTES: in small roman type;
 - conformity and tests: in italic type;
 - terms used throughout this standard which have been defined in Clause 3: SMALL ROMAN CAPITALS;
- b) subclauses, figures, tables and notes which are additional to those in Part 1 are numbered starting from 101. Additional annexes are lettered starting from AA and additional list items are lettered from aa).

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD

PREVIEW

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

SIST EN IEC 61010-2-032:2022

The contents of the corrigendum of February 2020 have been included in this copy.

1c89-4a0c-aa47-bafabd345cbb/sist-en-iec-61010-2-032-

2022

IEC 61010-2-032:2019 © IEC 2019

-7-

INTRODUCTION

Part 2-030 specifies the safety requirements for equipment with testing and measuring circuits which are connected for test or measurement purposes to devices or circuits outside the measurement equipment itself. Requirements of Part 2-030 have been included in this Part 2-032. Equipment within the scopes of both Part 2-030 and Part 2-032 are considered to be covered by the requirements of this Part 2-032.

Part 2-033 specifies the safety requirements for hand-held multimeters that have the primary purpose of measuring voltage on live MAINS. For equipment within the scope of Part 2-032 and Part 2-033, only this Part 2-032 is applicable.

Part 2-034 specifies the safety requirements for measurement equipment for insulation resistance and test equipment for electric strength which are connected to units, lines or circuits for test or measurement purposes. For equipment within the scope of Part 2-032 and Part 2-034, both documents should be read in conjunction.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61010-2-032:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d8a9856c-1c89-4a0c-aa47-bafabd345cbb/sist-en-iec-61010-2-032-2022

– 8 –

SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE -

Part 2-032: Particular requirements for HAND-HELD and hand-manipulated current sensors for electrical test and measurement

1 Scope and object

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

1.1.1 Equipment included in scope

Replace the existing text with the following:

This part of IEC 61010 specifies safety requirements for HAND-HELD and hand-manipulated current sensors described below.

These current sensors are for measuring, detecting or injecting current, or indicating current waveforms on circuits without physically opening the current path of the circuit being measured. They can be stand-alone current sensors or accessories to other equipment or parts of combined equipment (see Figure 101). These include measurement circuits which are part of electrical test and measurement equipment, laboratory equipment, or process control equipment. These current sensors and circuits need additional protective means between the current sensor, the circuit and an OPERATOR.

NOTE 1 Combined equipment is equipment that is electrically gonnected to a current sensor by means of a permanent connection which can be detached only by the use of a root.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d8a9856c-

NOTE 2 Some current sensors are also known as current clamps, CLAMP MULTIMETERS and current probes.

Current sensors are hand-manipulated before and/or after a test or measurement, but do not necessarily need to be HAND-HELD during the test or measurement. Current sensors used as FIXED EQUIPMENT are not within the scope of this document.

The following types of current sensors are covered:

- a) Type A: a current sensor designed to be applied to or removed from HAZARDOUS LIVE UNINSULATED CONDUCTORS. Type A current sensors have defined HAND-HELD or handmanipulated parts providing protection against electric shock from the conductor being measured, and also have protection against short-circuits between wires and between busbars during clamping.
- b) Type B: a current sensor which has protection against short-circuits between wires or busbars during clamping but without defined HAND-HELD or hand-manipulated parts which provide protection against electric shock during clamping. Additional protective means are necessary to avoid electric shock from HAZARDOUS LIVE conductors which cannot be deenergised during application or removal of the current sensor.
 - EXAMPLE 1 Flexible current sensors.
- c) Type C: a current sensor without protection against short-circuits between wires or busbars during clamping. Type C current sensors are intended to be applied to or removed from HAZARDOUS LIVE UNINSULATED CONDUCTORS or from non-limited-energy circuit conductors only when they are de-energised.
 - EXAMPLE 2 Split-core transducers.
- d) Type D: a current sensor designed to be applied to or removed from insulated conductors or from limited-energy circuit conductors.

IEC 61010-2-032:2019 © IEC 2019

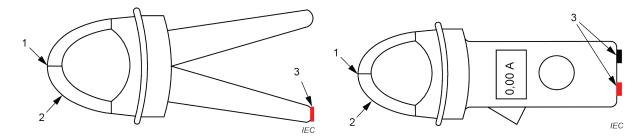
_ 9 _

EXAMPLE 3 Current probes for oscilloscopes and earth leakage current detectors.

All current sensors can also be used with insulated conductors. In this case, HAZARDS are limited to acceptable levels by the insulation of the conductors.

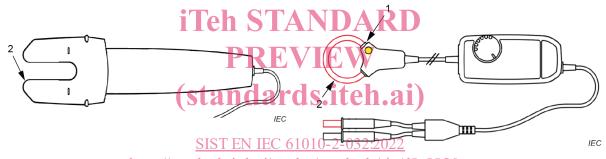
Additional requirements for CLAMP MULTIMETERS are given in Annex EE.

Figure 101 shows graphical representations of typical current sensors for illustration purposes. Current sensors can look different depending on the design.



Type A current sensor as an accessory

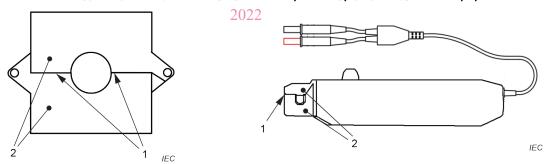
Type A current sensor with self-contained and/or additional measuring functions



Type A current sensor with fork-style JAWS

Type B flexible current sensor

1c89-4a0c-aa47-bafabd345cbb/sist-partiof-apiece) of combined equipment



Type C split-core current sensor

Type D current sensor for non-HAZARDOUS LIVE applications (shown with a sliding JAW)

Key

- 1 JAW END(S)
- 2 Jaw
- 3 Measuring circuit TERMINALS

Figure 101 – Examples of current sensors and their parts

1.2.1 Aspects included in scope

Add the following three new paragraphs at the end of the subclause: